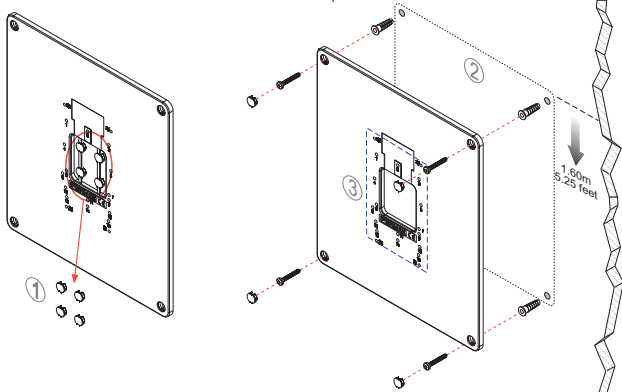
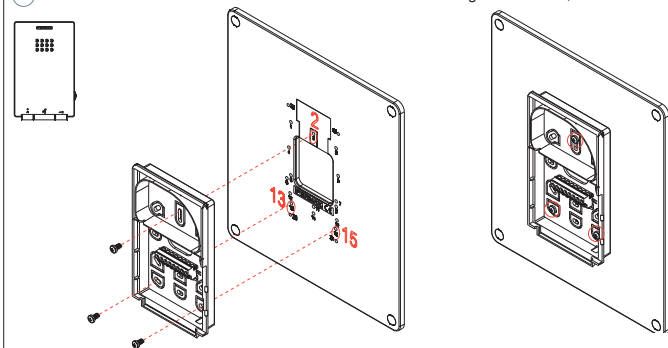


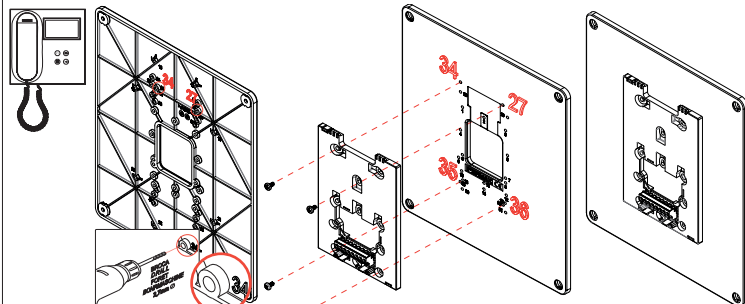
- es.** Medidas: 210 x 240 mm (ancho x alto)
1. Separar los tapones del marco.
2. Utilizar el marco para marcar los 4 agujeros en la pared.
3. Si hay alguna caja de empotrar, se debería hacer coincidir el mayor número de agujeros posibles con el marco.
- fr.** Medidas: 210 x 240 mm (ancho x alto)
1. Separar los tapones del marco.
2. Utilizar el marco para marcar los 4 agujeros en la pared.
3. Si hay alguna caja de empotrar, se debería hacer coincidir el mayor número de agujeros posibles con el marco.
- en.** Measurements: 210 x 240 mm (width x height)
1. Remove the tabs from the frame.
2. Use the frame to mark 4 holes on the wall.
3. If there is a built-in box, try to set as many holes as possible in line with the frame.
- de.** Measurements: 210 x 240 mm (width x height)
1. Remove the tabs from the frame.
2. Use the frame to mark 4 holes on the wall.
3. If there is a built-in box, try to set as many holes as possible in line with the frame.



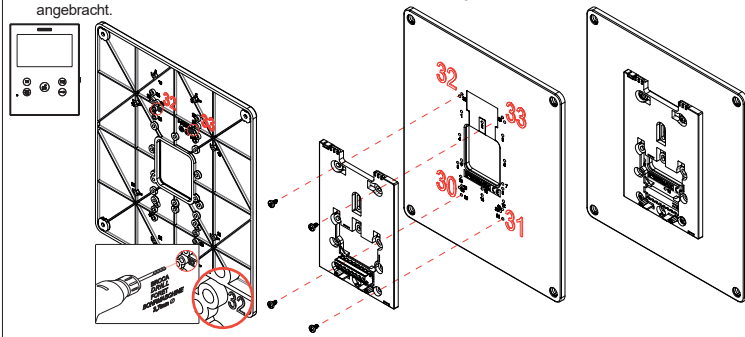
- es.** La base del **Teléfono iLOFT** se fija utilizando los agujeros marcados 2, 13 y 15.
- en.** The **iLOFT Telephone** base is fastened with the holes marked 2, 13 and 15.
- fr.** La base du **poste iLOFT** est fixée en utilisant les trous marqués 2, 13 et 15.
- de.** Der Gehäuseboden des **Telefons iLOFT** wird durch Verwendung der Löcher 2, 13 und 15 verschraubt.



- es.** En el caso del **Monitor VEO DUOX PLUS**, antes de marcar los orificios en la pared, hay que abrir los 2 agujeros de las torretas 27 y 34. Se recomienda broca de metal de 2,7 mm. El conector se fija al marco usando los agujeros marcados 27, 34, 35 y 36.
- en.** For the **VEO DUOX PLUS Monitor**, before marking the holes in the wall, make the 2 holes on turrets 27 and 34. We recommend using a 2.7 mm metal drill bit. The connector is fastened to the frame by using holes 27, 34, 35 and 36.
- fr.** Dans le cas du **Moniteur VEO DUOX PLUS**, avant de marquer les orifices sur la paroi, il faudra ouvrir les 2 trous des pylônes 27 et 34. Il est recommandé d'utiliser la mèche à métal de 2,7 mm. Le connecteur est fixé au cadre en utilisant les trous marqués 27, 34, 35 et 36.
- de.** Beim **VEO DUOX PLUS Monitor** sind die zwei Löcher der Befestigungsblöcke 27 und 34 zuerst zu bohren, bevor man die die restlichen Bohrlöcher an der Wand markiert. Wir empfehlen einen Metallbohrer von 2,7 mm Durchmesser. Der Anschluss wird am Rahmen unter Verwendung der markierten Löcher 27, 34, 35 und 36 angebracht.



- es.** En el caso del **Monitor VEO-XS DUOX PLUS**, antes de marcar los orificios en la pared, hay que abrir los 2 agujeros de las torretas 32 y 33. Se recomienda broca de metal de 2,7 mm. El conector se fija al marco usando los agujeros marcados 30, 31, 32 y 33.
- en.** For the **VEO-XS DUOX PLUS Monitor**, before marking the holes on the wall, make the 2 holes on turrets 32 and 33. We recommend using a 2.7 mm metal drill bit. The connector is fastened to the frame by using holes 30, 31, 32 and 33.
- fr.** Dans le cas du **Moniteur VEO-XS DUOX PLUS**, avant de marquer les orifices sur la paroi, il faudra ouvrir les 2 trous des pylônes 32 et 33. Il est recommandé d'utiliser la mèche à métal de 2,7 mm. Le connecteur est fixé au cadre en utilisant les trous marqués 30, 31, 32 et 33.
- de.** Beim **VEO-XS DUOX PLUS Monitor** sind die zwei Löcher der Befestigungsblöcke 32 und 33 zuerst zu bohren, bevor man die die restlichen Bohrlöcher an der Wand markiert. Wir empfehlen einen Metallbohrer von 2,7 mm Durchmesser. Der Anschluss wird am Rahmen unter Verwendung der markierten Löcher 30, 31, 32 und 33 angebracht.

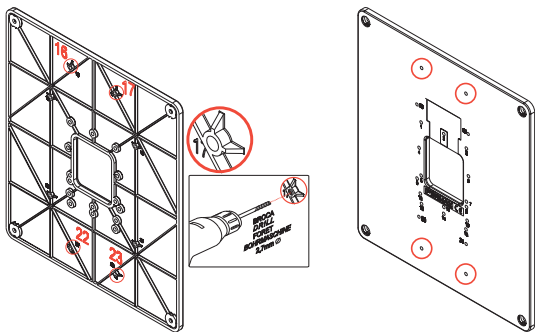


es. En el caso del **Teléfono VEO / LOFT / CITYMAX**, antes de marcar los orificios en la pared, hay que abrir los 4 agujeros de las torretas 16, 17, 22 y 23. Se recomienda broca de metal de 2,7 mm.

en. For the **VEO / LOFT / CITYMAX Telephone**, before marking the holes on the wall, make the 4 holes on turrets 16, 17, 22 and 23. We recommend using a 2,7 mm metal drill bit.

fr. Dans le cas du **poste VEO / LOFT / CITYMAX**, avant de marquer les orifices sur la paroi, il faudra ouvrir les 4 trous des pylônes 16, 17, 22 et 23. Il est recommandé d'utiliser la mèche à métal de 2,7mm.

de. Beim **Teléfono VEO / LOFT / CITYMAX** sind die vier Löcher der Befestigungsblöcke 16, 17, 22 und 23 zuerst zu bohren, bevor man die die restlichen Bohrlöcher an der Wand markiert. Wir empfehlen einen Metallbohrer von 2,7 mm Durchmesser.

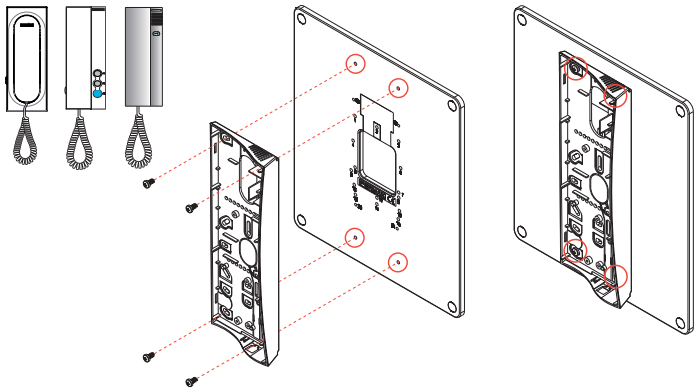


es. Una vez abiertos, se utiliza el marco para marcar los 4 agujeros en la pared. Tras fijar el marco, se atornilla la base del teléfono sobre los agujeros abiertos.

en. Once drilled, use the frame to mark the 4 holes on the wall. After fastening the frame, screw the telephone's base onto the opened holes.

fr. Une fois ouverts, nous utiliserons le cadre pour marquer les 4 trous dans la paroi. Après avoir fixé le cadre, il faudra visser la base du poste sur les trous ouverts.

de. Nach dem Öffnen, den Rahmen dazu verwenden, die vier Bohrlöcher in der Wand zu markieren. Nach dem Befestigen des Rahmens, die Basisstation des Telefons unter Verwendung der freien Löcher anschrauben.

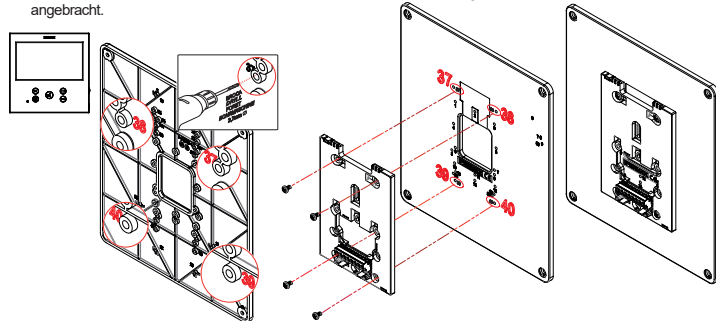


es. En el caso del Monitor **VEO-XL DUOX PLUS**, antes de marcar los orificios en la pared, hay que abrir los 4 agujeros de las torretas 37, 38, 39 y 40. Se recomienda broca de metal de 2,7 mm. El conector se fija al marco usando los agujeros marcados 37, 38, 39 y 40.

en. For the **VEO-XL DUOX PLUS Monitor**, before marking the holes on the wall, make the 4 holes on turrets 37, 38, 39 and 40. We recommend using a 2,7 mm metal drill bit. The connector is fastened to the frame by using holes 37, 38, 39 and 40.

fr. Dans le cas du Moniteur **VEO-XL DUOX PLUS**, avant de marquer les orifices sur la paroi, il faudra ouvrir les 2 trous des pylônes 37, 38, 39 y 40. Il est recommandé d'utiliser la mèche à métal de 2,7 mm. Le connecteur est fixé au cadre en utilisant les trous marqués 37, 38, 39 y 40.

de. Beim **VEO-XL DUOX PLUS Monitor** sind die zwei Löcher der Befestigungsblöcke 37, 38, 39 und 40 zuerst zu bohren, bevor man die die restlichen Bohrlöcher an der Wand markiert. Wir empfehlen einen Metallbohrer von 2,7 mm Durchmesser. Der Anschluss wird am Rahmen unter Verwendung der markierten Löcher 37, 38, 39 und 40 angebracht.



es. En el caso del **Monitor VEO VDS**, antes de marcar los orificios en la pared, hay que abrir los 2 agujeros de las torretas 24 y 25. Se recomienda broca de metal de 2,7 mm. El conector se fija al marco usando los agujeros marcados 10, 12, 24 y 25.

en. For the **VEO VDS Monitor**, before marking the holes on the wall, make the 2 holes on turrets 24 and 25. We recommend using a 2,7 mm metal drill bit. The connector is fastened to the frame by using holes 10, 12, 24 and 25.

fr. Dans le cas du **Moniteur VEO VDS**, avant de marquer les orifices sur la paroi, il faudra ouvrir les 2 trous des pylônes 24 et 25. Il est recommandé d'utiliser la mèche à métal de 2,7 mm. Le connecteur est fixé au cadre en utilisant les trous marqués 10, 12, 24 et 25.

de. Beim **VEO VDS Monitor** sind die zwei Löcher der Befestigungsblöcke 24 und 25 zuerst zu bohren, bevor man die die restlichen Bohrlöcher an der Wand markiert. Wir empfehlen einen Metallbohrer von 2,7 mm Durchmesser. Der Anschluss wird am Rahmen unter Verwendung der markierten Löcher 10, 12, 24 und 25 angebracht.

